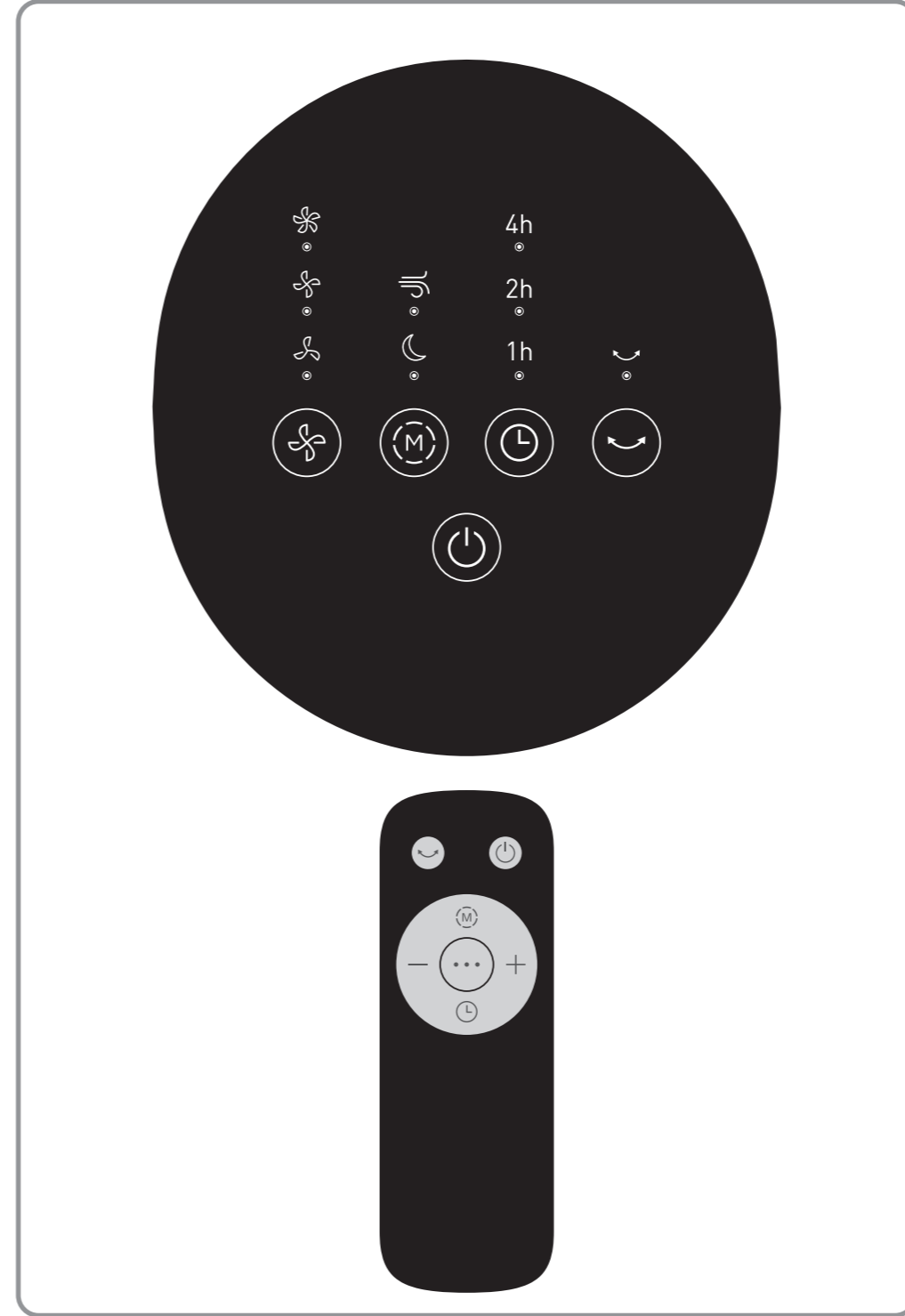
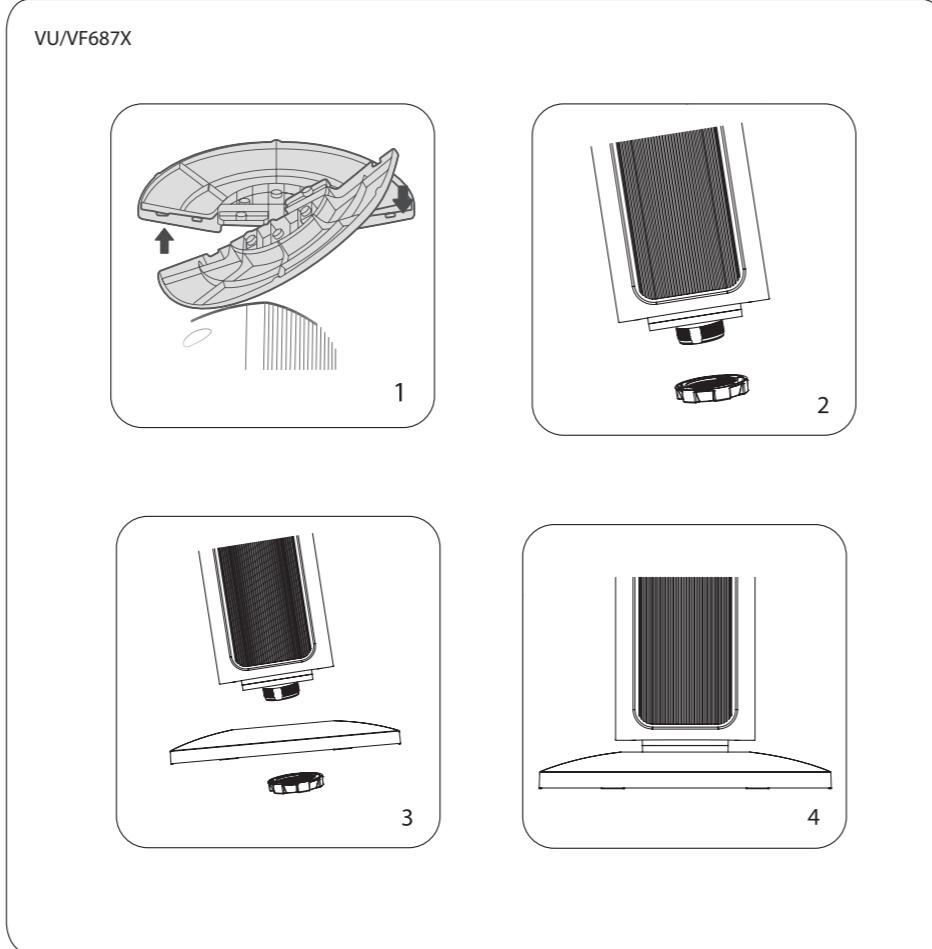


EN Please read carefully the "Safety and use instructions" booklet before first use. /**FR** Veuillez lire attentivement le livret "Consignes de sécurité et d'utilisation" avant la première utilisation. /**DE** Bitte lesen Sie die Broschüre „Sicherheits- und Gebrauchshinweise“ vor dem ersten Gebrauch sorgfältig durch. /**NL** Neem vóór het eerste gebruik aandachtig het boekje met de veiligheids- en gebruiksvorschriften door. /**ES** Lee atentamente el folleto "Instrucciones de seguridad y de uso" antes de utilizar el aparato por primera vez. /**PT** Leia atentamente o folheto "Instruções de segurança e utilização" antes da primeira utilização. /**IT** Leggere con attenzione il libretto "Norme di sicurezza e d'uso" prima del primo utilizzo. /**DA** Læs brochuren "Sikkerheds- og brugsanvisninger" omhyggeligt før første ibrugtagning. /**NO** Les heftet «Sikkerhets- og bruksanvisning» nøye før første gangs bruk. /**SV** Läs broschyren "Säkerhets- och användningsanvisningar" noggrant innan du använder produkten för första gången. /**FI** Lue turva- ja käyttöohjeet huolellisesti ennen laitteen ensimmäistä käyttökertaa. /**TR** Lüften ilk kullanımdan önce "Güvenlik ve kullanım talimatları" kitapçığını dikkatlice okuyun. /**EL** Πριν από την πρώτη χρήση, διαβάστε προσεκτικά το φυλλάδιο »Οδηγίες για την ασφάλεια και τη χρήση». /**PL** Przed pierwszym użyciem należy dokładnie zapoznać się z broszurą „Instrukcje dotyczące bezpieczeństwa i użytkowania”. /**CS** Před prvním použitím si pečlivě přečtěte příručku „Bezpečnostní pokyny a návod k použití“. /**ET** Enne esimest kasutuskorda lugege tähelepanelikult läbi brošüür „Ohutus- ja kasutusjuhend”. /**LT** Prieš pirmą kartą naudodami, įdėmiai perskaitykite brošiūrą „Saugumo ir naudojimo instrukcijos“. /**LV** Pirms pirmās lietošanas reizes uzmanīgi izlasiet brošūru "Drošības un ekspluatācijas noteikumi". /**SR** Pažljivo pročitajte brošuru „Uputstva za bezbednost i korišćenje” pre prve upotrebe. /**BG** Моля, прочетете внимателно книжката „Инструкции за безопасност и употреба” преди първата употреба. /**BS** Prije prve upotrebe pažljivo pročitajte knjžicu "Upute o sigurnosti i korištenju". /**RU** Перед первым использованием внимательно ознакомьтесь с брошюрой «Инструкции по технике безопасности и эксплуатации». /**HU** Az első használat előtt figyelmesen olvassa el a „Biztonsági és használati utasítások” című kézikönyvet. /**HR** Prije prve uporabe pažljivo pročitajte knjžicu „Upute za sigurnost i uporabu”. /**SK** Pred prvým použitím si pozorne prečítajte príručku s „bezpečnostnými pokynmi a pokynmi na používanie”. /**SL** Pred prvo uporabo pozorno preberite knjžico "Varnostna navodila in navodila za uporabo". /**RO** Citiți cu atenție broșura „Instrucțiuni de siguranță și utilizare” înainte de prima utilizare. /**UK** Уважно прочитайте брошуру «Інструкції з техніки безпеки й використання» перед першим використанням виробу. /

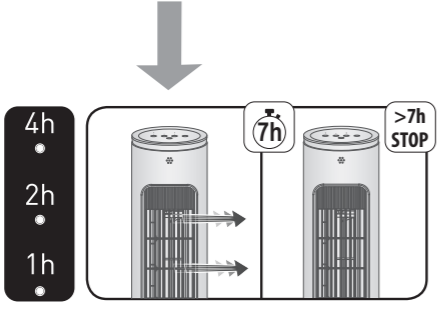
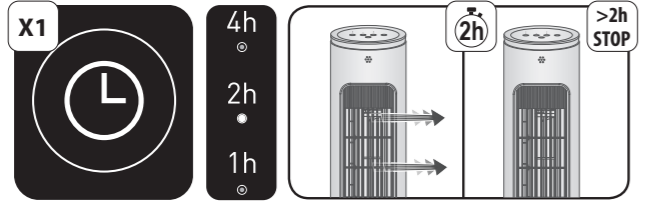
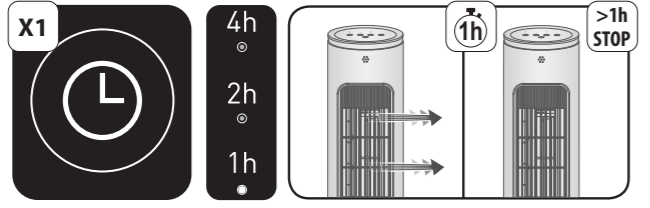
AR يُرجى قراءة كتيب «تعليمات السلامة والاستخدام» بعناية قبل الاستخدام الأول.



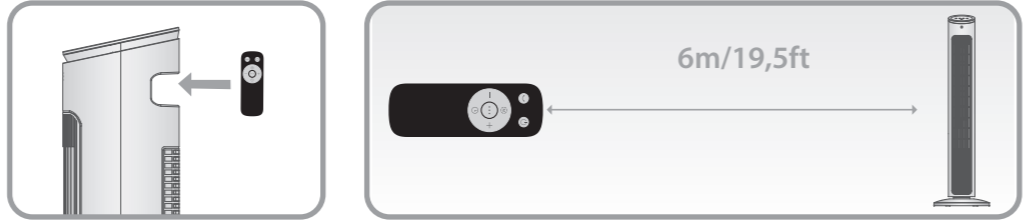
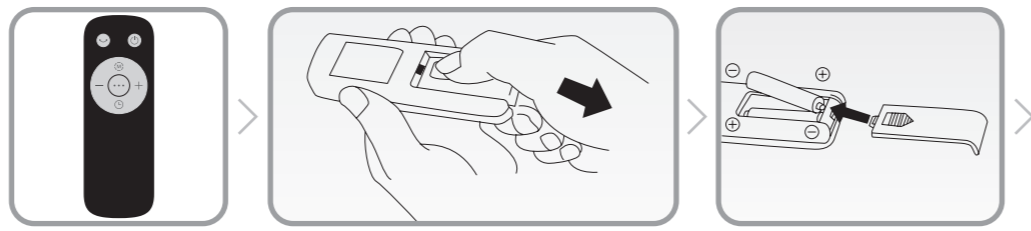
<p>ON/OFF</p>		
<p>3 SPEEDS/ VITESSES/ GESCHWINDIGKEITSSTUFEN/ SNEIHEDEDEN/ VELOCIDADES/ VELOCITÀ/ HASTIGHEDER/ HASTIGHETER/ HASTIGHETER/ NOPEUTTA/ HIZ AYARI/ TAKYTHTEZ/ USTAWIENIA PRĘDKOŚCI/ RYCHLOSTI/ KIIRUSTI/ GREICIAI/ ÁTRUMI/ BRZINE/ CKPOCTИ/ CKPOCTИ/ SEBESÉG/ STUPNE RYCHLOSTI/ HITROSŤI/ VITEZE/ LUBIŃKOCŤI/ مستويات سرعة</p>		
<p>NATURAL BREEZE MODE/ MODE VENT NATUREL/ MODUS „FRISCHE BRISSE”/ NATURLIHE BRIS-MODUS/ MODO BRISA NATURAL/ MODALITÀ BREZZA NATURALE/ TILSTANDEN NATURLIG BRIS/ NATURLIG BRIS-MODUS/ NATURLIGT FLÅKTANDE LÅGE/ KEVËN TË ULËN TILIA/ DŔŤAL ESITËI MODU/ ΑΕΤΟΠΥΛΙΑ ΦΥΣΙΚΟΥ ΑΕΡΑ/ TRYB NATURALNEGO NAWIENIU/ REŽIM PŘIROZENÉHO VĀNKU/ LOOMULIKU TUULE REŽIM/ NATURALAUS VEJLĪO REŽIMAS/ DABISKA VĒJA REŽIMS/ REŽIM PŘIROZENÉHO VĀNKU/ TERMÉSZESES SZÉLŐ ÜZEMMŐD/ NAČIN PŘIRODNÉHO POVĚTRACU/ REŽIM PŘIRODNÉHO VĀNKU/ NAČIN NARAVNE SAPEKE/ MOD BRIZA NATURALĂ/ РЕЖИМ «ПРІРОДНИЙ ВІНІК»/ وضع الريح الطبيعي</p>		
<p>NIGHT MODE/ MODE NUIT/ NACHTMODUS/ MODO NOCHE/ MODO NOTURNO/ MODALITÀ NOTTE/ NATTELSTAND/ NATTMODUS/ NATTLÅGE/ YÖTILIA/ GECE MODU/ NYKTËPIM ΑΕΤΟΠΥΛΙΑ/ TRYB NOCNY/ NOCŃ REŽIM/ OČREŽIM/ NAKŤS REŽIMAS/ NAKŤS REŽIMS/ NOCŃ REŽIM/ HOUCEN PERIM/ NOCŃ NAČIN RADA/ НОЧНОЇ РЕЖИМ/ EJSZAKAI ÜZEMMŐD/ NOČNÝ REŽIM/ NOCŃ NAČIN/ MOD NOČTE/ НІЧНИЙ РЕЖИМ/ الوضع الليلي</p>		

OSCILLATION/OSCILLATION/OSCILLATE/
 OSCILACIÓN/OSCILAÇÃO/OSCILLAZIONE/
 OSCILLERENGI/PYÖRIMISTOMINTO/SALINIM/
 ΠΕΡΙΣΤΡΟΦΗ/OSCILACIJA/OSVĀRSTĪBAS/
 KÕIKUMINE/OSCILACIJA/SVĀRSTĪBAS/
 НАСОЧВАНЕ/ВРАЩЕНИЕ/OSZCILLACIÓ/
 OSCILACIJA (OTPAŠENIE V ROZMEDZÍ)/
 OSCILARE/رُكْحَ الْبَوِيتْرِي / التاريج

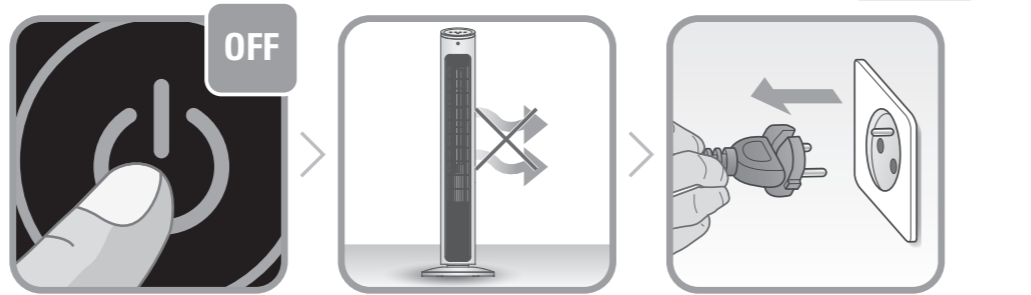
TIMER/MINUTEUR/TEMPORIZADOR/TIDSUR/
 AJASTIN/ZAMANLAYICI/XPONONΔIAKOITHE/
 ZEGAR/CASOVAC/TIMER/LAIKMĀTIS/
 TAIMERIS/TAJMER/TAJMER/TAJMER/IDŐZÍTŐ/
 ČASOVAC/ČASOVNIK/TEMPORIZATOR/
 Таймер / الوقت



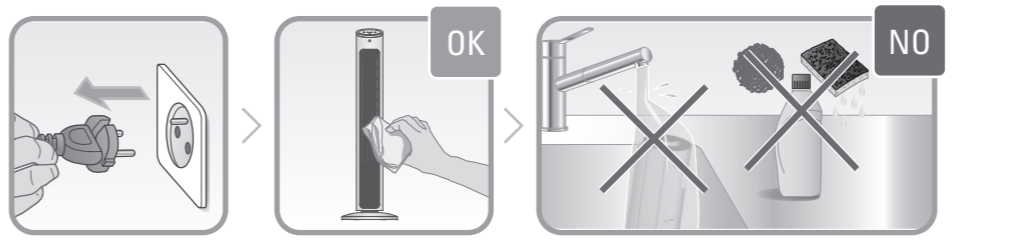
1./



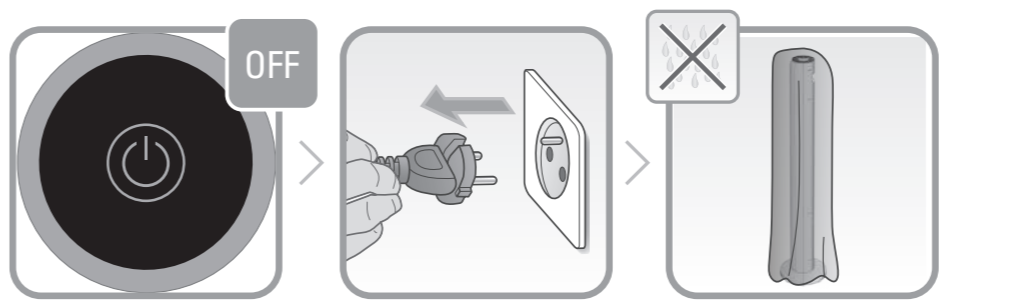
2./



3./



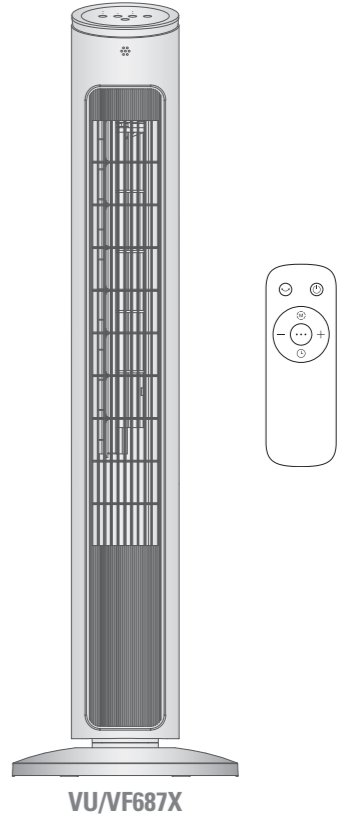
4./



EN/User guide
 FR/Guide d'utilisateur
 DE/Benutzerhandbuch
 NL/Gebruikershandleiding
 ES/Guía del usuario
 PT/Manual do utilizador
 IT/Manuale d'uso
 DA/Brugsvejledning
 NO/Bruksanvisning
 SV/Användarhandbok
 FI/Käyttöopas
 TR/Kullanım kılavuzu
 EL/Οδηγός χρήσης
 PL/Instrukcja obsługi
 CS/Uživatelská příručka

SK/Používateľská príručka
 HU/Felhasználói útmutató
 SL/Uporabniški priročnik
 RU/Руководство пользователя
 UK/Інструкція користувача
 HR/Korisnički priručnik
 RO/Ghid de utilizare
 ET/Kasutusjuhend
 LT/Naudotojo vadovas
 LV/Lietotāja rokasgrāmata
 BG/Ръководство на потребителя
 SR/Korisničko uputstvo
 BS/Korisnički priručnik
 AR/دليل المستخدم

1820010200/02



VU/VF687X